# FICHE SIGNALÉTIQUE



# 1. Identification du produit et de l'entreprise

Identificateur du produit Antigel prémélangé HD diesel préchargé KLONDIKE

Version n°

28-août-2014 Date de publication No CAS Mélange

Code du produit **HD Precharged Premix** 

Non disponible. Usage du produit

Renseignements sur le fabricant KLONDIKE Lubricants Corporation

3078 275th Street Langley, BC V4W 3L4

Canada

info@klondikelubricants.com www.klondikelubricants.com

Information générale 1-877-293-4691 Chemtrec (aux É.-U) 1-800-424-9300 Chemtrec (International) 1-703-527-3887

**Fournisseur** Se référer au fabricant

## 2. Identification des risques

Vue d'ensemble des mesures

d'urgence

DANGER!

Toxique. Peut causer une légère irritation de la peau et des yeux. Peut provoquer des effets néfastes sur le système reproducteur, comme des anomalies congénitales, des fausses couches

ou la stérilité. Une exposition prolongée peut causer des effets chroniques.

Effets potentiels sur la santé

Voies d'exposition Inhalation. Ingestion. Contact avec la peau. Contact avec les yeux.

Le contact avec les yeux peut provoquer une irritation. Yeux

Peut entraîner une irritation de la peau. Peau

Absorption cutanée: Peut être absorbé et causer des symptômes similaires à ceux de l'ingestion.

Inhalation Peut irriter l'appareil respiratoire.

Effet irritant. Peut causer des nausées, des maux d'estomac et des vomissements. Ingestion

Empoisonnement humain par ingestion (dose létale d'éthylène glycol pour les humains rapportée

comme étant 100 mL).

Organes cibles Système nerveux central. Yeux. Système respiratoire. Peau.

Stérilité. Les femmes enceintes ou en âge de procréer ne peuvent être exposées à ce produit. Effets chroniques

Peut provoquer des effets néfastes sur le système reproducteur, comme des anomalies congénitales, des fausses couches ou la stérilité. Le contact fréquent ou prolongé peut causer

délipidation et dessèchement de la peau, entraînant gêne et dermatite.

Symptômes/effets les plus importants, aigus et différés Non disponible.

Effets potentiels sur l'environnement

Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement.

### 3. Composition / Information sur les Ingrédients

Composants	No CAS	Pour cent
Éthylène glycol	107-21-1	60 - 100
Diéthylène glycol	111-46-6	10 - 30
Autres composés sous les niveaux déclarables		1 - 5

Nom de la substance: KLONDIKE Antigel prémélangé HD diesel préchargé 1103 Version nº: 01 Date de publication: 28-août-2014

## 4. Mesures de premiers soins

Procédures de premiers soins

**Inhalation** Sortir au grand air. Oxygène ou respiration artificielle si nécessaire. Ne pas pratiquer le

bouche-à-bouche si la victime a inhalé la substance. Recourir à la respiration artificielle à l'aide d'un masque de poche muni d'une valve de retenue ou de tout autre appareil respiratoire et

médical approprié. Appeler immédiatement le médecin ou le centre antipoison.

Contact cutané

Retirer et isoler les vêtements et chaussures contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau. Appeler immédiatement le médecin ou le centre antipoison. En cas de léger contact avec la

peau, éviter d'étendre le produit sur une partie de la peau non-affectée. Laver les vêtements

séparément avant réutilisation.

Contact avec les yeux Rincer immédiatement les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. S'il y a présence de

lentille cornéennes, NE PAS retarder l'irrigation ou tenter de retirer les lentilles. Continuer de

rincer. Appeler immédiatement le médecin ou le centre antipoison.

Ingestion EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Rincer soigneusement la bouche. Ne jamais faire avaler quelque chose à une victime inconsciente ou souffrant de convulsions. Ne pas faire vomir sans l'avis préalable d'un centre antipoison. En cas de vomissement, garder la tête basse pour éviter une pénétration du contenu de l'estomac dans les poumons. Ne pas pratiquer le bouche-à-bouche si la victime a ingéré la substance. Recourir à la respiration artificielle à l'aide d'un masque de poche muni d'une valve de retenue ou

de tout autre appareil respiratoire et médical approprié.

Avis aux médecins Les symptômes peuvent se manifester à retardement.

Conseils généraux S'assurer que le personnel médical est averti des substances impliquées et prend les précautions

pour se protéger. Montrer cette fiche technique signalétique au médecin en consultation.

## 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

Inflammable d'après les critères du SIMDUT.

**Agents extincteurs** 

**Agents extincteurs** 

appropriés

Méthodes d'extinction

inappropriées

Ne pas utiliser un jet d'eau comme agent extincteur, car cela propagera l'incendie.

Équipement/directives de lutte

contre les incendies

Evacuer la zone et combattre l'incendie d'une distance sécuritaire. Aérer la zone contaminée. Éloigner les récipients de l'incendie si cela peut se faire sans risque. Enlever toute source d'ignition. Refroidir les récipients/réservoirs par pulvérisation d'eau. Empêche les eaux d'extinction

Mousse résistante à l'alcool. Brouillard d'eau. Poudre chimique sèche. Dioxyde de carbone (CO2).

du feu de contaminer les eaux de surface ou le réseau d'alimentation souterrain

Données sur l'explosibilité

Sensibilité aux décharges

électrostatiques

Sensibilité aux décharges électrostatiques non prévue.

Sensibilité aux chocs

Produits de combustion

dangereux

N'est pas sensé être sensible aux impacts.

Oxydes de carbone. Carbonyl compounds. Autre irritant les fumées et la fumée.

### 6. Mesures à prendre en cas de déversements accidentels

Précautions individuelles Tenir à l'écart le personnel dont la présence sur les lieux n'est pas indispensable. Garder les

personnes à l'écart de l'endroit du déversement/de la fuite et en amont du vent. Ne pas toucher les récipients endommagés ou le produit déversé à moins de porter des vêtements de protection

appropriés. Pour s'informer sur la protection individuelle, voir la rubrique 8.

Précaustions relatives à l'environnement

es à Ne pas contaminer l'eau.

Méthodes et matières pour le confinement et le nettoyage

Déversement accidentel important : Arrêter l'écoulement de la substance, si cela peut se faire sans risque. Endiguer le matériau déversé, lorsque cela est possible. Recouvrir d'une feuille de plastique pour empêcher la dispersion. Absorber avec de la vermiculite, du sable sec ou de la terre, puis placer en récipient. Pulvériser de l'eau pour réduire les vapeurs ou détourner le nuage de vapeur. Après avoir récupéré le produit, rincer la zone à l'eau.

Déversement accidentel peu important: Essuyer avec une matière absorbante (p.ex. tissu, laine). Nettoyer la surface à fond pour éliminer la contamination résiduelle.

Ne jamais réintroduire le produit répandu dans son récipient d'origine en vue d'une réutilisation.

Pour se renseigner sur l'élimination, voir la rubrique 13.

**Autres informations** Nettoyer selon les réglementations applicables.

### 7. Manipulation et entreposage

Manutention Ne pas respirer le brouillard ou les vapeurs. Éviter le contact oculaire avec cette matière. Éviter le

contact cutané avec cette matière. Éviter l'exposition prolongée. Éviter le contact de la matière avec les vêtements. Ne pas utiliser dans des endroits sans ventilation adéquate. Lavez

vigoureusement après manipulation. Éviter le reiet dans l'environnement.

Conserver sous clé. Entreposer dans un conteneur fermé loin des matières incompatibles. Stocker **Entreposage** 

dans un endroit bien ventilé. Conserver à l'écart de matières incompatibles (voir rubrique 10).

Conserver à l'écart des aliments et des boissons, y compris ceux pour animaux.

## 8. Contrôles de l'exposition/protection individuelle

## Limites d'exposition professionnelle

ÉTATS-UNIS. Valeurs limites d'exposition de l'ACGIH

Composants	туре	valeur	Forme
Éthylène glycol (CAS	Plafond	100 mg/m3	Aérosol

107-21-1)

Valeurs limites biologiques Aucune limite d'exposition biologique observée pour les ingrédients.

Il faut utiliser une bonne ventilation générale (habituellement dix changements d'air l'heure). Les Mécanismes techniques

> débits de ventilation doivent être adaptés aux conditions. S'il y a lieu, utiliser des enceintes d'isolement, une ventilation locale ou d'autres mesures d'ingénierie pour maintenir les concentrations atmosphériques sous les limites d'exposition recommandées. Assurer une

ventilation adéquate, surtout dans les endroits clos.

Équipement de protection individuelle

Protection du visage/des Porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux (ou des lunettes à coques).

yeux

Porter un équipement de protection contre les produits chimiques spécialement conçu à cet effet Protection de la peau

et recommandé par le fabricant. Ce matériau peut offrir une protection thermique faible ou

inexistante.

Utiliser un appareil respiratoire à pression positive s'il y a des possibilités de libération incontrôlée, **Protection respiratoire** 

si les niveaux d'exposition sont inconnus ou dans toutes autres conditions où des respirateurs à

adduction d'air filtré ne fourniraient pas une protection adéquate.

Protection des mains Porter des gants de protection.

### 9. Propriétés physiques et chimiques

**Apparence** 

Liquide. État physique **Forme** Liquide. Fuchsia. Couleur Odeur Douce.

Seuil de perception de l'odeur Non disponible.

9.7 - 10.7

Non disponible. Tension de vapeur Densité de la vapeur Non disponible. Point d'ébullition Non disponible. -36.7 °C (-34°F) Point de fusion/point de

congélation

Solubilité (eau) 100 % Densité 1.07

1.07

Non disponible. Densité relative 116.0 °C (240.8°F) Point d'éclair

Limites d'inflammabilité dans l'air, supérieures, % en volume Non disponible.

Limites d'inflammabilité dans l'air, inférieures, % en volume Non disponible.

Nom de la substance: KLONDIKE Antigel prémélangé HD diesel préchargé 1103 Version nº: 01 Date de publication: 28-août-2014

**Température** 

d'auto-inflammation

Non disponible.

Taux d'évaporation

Non disponible Non disponible.

Coefficient de répartition

(n-octanol/eau)

**Autres données** Coefficient de répartition

(huile/eau)

Non disponible

# 10. Stabilité chimique et données sur la réactivité

Stabilité chimique La substance est stable dans des conditions normales.

Éviter les températures supérieures au point d'éclair. Contact avec des matières incompatibles. Conditions à éviter

Les agents oxydants forts. Acides forts. Bases fortes. Matériaux incompatibles

Produits de décomposition

dangereux

Aucun connu, se réferer aux produits de combustion dangereux à la Section 5.

Risque de réactions

dangereuses

Pas de réactions dangereuses connues dans les conditions normales d'utilisation.

# 11. Informations Toxicologiques

Données toxicologiques

Composants	Espèces	Résultats D'essais	
Diéthylène glycol (CAS 111	I-46-6)		
Aiguë			
Cutané			
DL50	Lapin	13300 mg/kg	
Inhalation			
CL50	Rat	> 5.08 mg/l	
Orale			
DL50	Rat	25300 mg/kg	
Éthylène glycol (CAS 107-2	21-1)		
Aiguë			
Cutané			
DL50	Lapin	9530 mg/kg	
Inhalation			
CL50	Rat	10.92 mg/l, 4 heures	
Orale			
DL50	Homme	1110 - 1665 mg/kg	
	Rat	4000 mg/kg	

Peut causer une irritation des yeux. Peut entraîner une irritation de la peau. Peut causer l'irritation Effets aigus

des voies respiratoires. Peut provoquer une irritation du tractus gastro-intestinal.

Sensibilisation Ne devrait pas être un sensibilisateur respiratoire ou cutané.

Effets chroniques Une surexposition prolongée ou répétée peut causer des effets sur le système du reins.

Cancérogénicité Ce produit n'est pas considéré comme un carcinogène par l'IARC, l'ACGIH, le NTP et l'OSHA.

### Carcinogènes selon l'ACGIH

Éthylène glycol (CAS 107-21-1)

l'homme.

Corrosion et/ou irritation de la

peau

Provoque une irritation cutanée.

Graves lésions/irritation aux

yeux

Provoque une irritation des yeux

Il n'existe pas de données indiquant que ce produit, ou tout composant présent à des taux de plus Mutagénicité

de 0,1%, soit mutagène ou génétoxique.

Dangereux d'après les critères du SIMDUT. Peut provoquer des effets néfastes sur le système Effets sur la reproduction

reproducteur, comme des anomalies congénitales, des fausses couches ou la stérilité.

A4 Ne peut pas être classé quant à sa cancérogénicité pour

MSDS CANADA

**Tératogénicité** Ce produit N'est pas censé être mutagène.

Symptômes/effets les plus importants, aigus et différés

Non disponible.

Autres informations

Toxicité pour la reproduction. Les symptômes peuvent se manifester à retardement.

Matériaux synergétiques Aucuns connus.

# 12. Données écologiques Données écotoxicologiques

=9-4	
Produit	Espèces

1 Todait		Lapecea	riesuitats D essais
KLONDIKE Antigel préméla	angé HD diesel pré	échargé (CAS Mélange)	
Aquatique			
Aiguë			
Crustacés	CE50	Daphnia	1403.9989 mg/l, 48 heures évalué
Poisson	CL50	Poisson	9201.6797 mg/l, 96 heures évalué
Composants		Espèces	Résultats D'essais
Diéthylène glycol (CAS 111	I-46-6)		
Aquatique			
Aiguë			
Algues	EC10	Green plankton algae (Chlorococcales)	1000 mg/l, 24 heures
Crustacés	CE50	Puce d'eau (Daphnia magna)	48900 mg/l, 48 heures
Poisson	CL50	Tête-de-Boule	77900 mg/l, 96 heures
Éthylène glycol (CAS 107-2	21-1)		
Aiguë			
	CL50	Truite arc-en-ciel (Oncorhynchus mykiss)	22810 mg/l, 96 heures

Résultats D'essais

Aquatique

Crustacés CL50 Puce d'eau (Daphnia magna) 46300 - 57000 mg/l, 48 heures

Aiguë

Algues IC50 Algues vertes (selenastrum 10940 mg/l, 96 heures

capricornutum)

NOEC Algues vertes (selenastrum 10000 mg/l, 96 heures

(concentration capricornutum) sans effet

observé)

Écotoxicité Contient une substance qui fait courir un risque d'effets néfastes pour l'environnement.

Effets sur lenvironnement Un risque environnemental ne peut pas être exclu en cas de manipulation ou d'élimination peu

professionnelle.

Toxicité aquatique Non disponible.

Persistance et dégradabilité Non disponible.

Bioaccumulation /accumulation

Potentiel de bio-accumulation Facteur de bioconcentration

> Diéthylène glycol 3 Éthylène glycol 10

Coefficient de partage

Diéthylène glycol -1.5 Éthylène glycol -1.36

### 13. Considérations relatives à l'élimination

**Instructions pour l'élimination** Recueillir et réutiliser ou éliminer dans des récipients scellés dans un site d'élimination des

déchets autorisé. Ne pas laisser la substance s'infiltrer dans les égoûts/les conduits d'alimentation

en eau. Détruire conformément à toutes les réglementations applicables.

Déchets des résidus / produits

non utilisés

Éliminer le produit conformément avec la réglementation locale en vigueur. Des résidus de produit peuvent demeurer dans les contenants vides et sur les toiles d'emballage. Ce produit et son contenant doivent être éliminés de façon sécuritaire (voir les instructions d'élimination).

Nom de la substance: KLONDIKE Antigel prémélangé HD diesel préchargé 1103 Version n°: 01 Date de publication: 28-août-2014

### Emballages contaminés

Les contenants vides doivent être acheminés vers une installation certifiée de traitement des déchets en vue de leur élimination ou recyclage. Étant donné que les récipients peuvent contenir des résidus du produit, respecter les avertissements sur l'étiquette même après avoir vidé le récipient.

# 14. Informations relatives au transport

### **TMD**

N'entre pas dans la réglementation des marchandises dangereuses.

### **IATA**

N'entre pas dans la réglementation des marchandises dangereuses.

### **IMDG**

N'entre pas dans la réglementation des marchandises dangereuses.

## 15. Information sur la réglementation

Règlementation canadienne Ce produit a été classé conformément aux critères de danger énoncés dans le Règlement sur les

produits contrôlés et la FS contient tous les renseignements exigés par le Règlement sur les

produits contrôlés.

Situation SIMDUT Contrôlé

classification SIMDUT D1B - immédiat / grave - TOXIQUE

D2A - autres effets toxiques - TRÈS TOXIQUE D2B - autres effets toxiques - TOXIQUE

### Étiquetage SIMDUT



#### **Inventaires Internationaux**

Pays ou région	Nom de l'inventaire	Sur inventaire (oui/non)*
Australie	Inventaire australien des substances chimiques (AICS)	Oui
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non
Chine	Inventaire des substances chimiques existantes en Chine (IECSC)	Oui
Europe	EINECS (Inventaire européen des produits chimiques commercialisés)	Oui
Europe	Liste européenne des substances chimiques notifiées (ELINCS)	Non
Japon	Inventaire des substances chimiques existantes et nouvelles (ENCS)	Oui
Corée	Liste des produits chimiques existants (ECL)	Oui
Nouvelle-Zélande	Nouvelle-Zélande - Inventaire	Oui
Philippines	Inventaire philippin des produits et substances chimiques (PICCS)	Oui
États-Unis et Porto Rico	Inventaire du TSCA (Toxic Substances Controls Act - Loi réglementant les substances toxiques)	Oui

<sup>\*</sup>La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence Un « Non » indique qu'un ou plusieurs composant(s) du produit n'est/ne sont pas inscrit(s) ou exempt(s) d'une inscription sur l'inventaire administré par le(s) pays ayant compétence.

# 16. Renseignements divers

Classification HMIS® Santé: 2\*

Inflammabilité: 1 Danger physique: 0

Classements NFPA Santé: 2

Inflammabilité: 1 Instabilité: 0

Nom de la substance: KLONDIKE Antigel prémélangé HD diesel préchargé 1103 Version n°: 01 Date de publication: 28-août-2014

### Avis de non-responsabilité

Les informations contenues dans ce document ont été rédigées sur la base de nos meilleures connaissances et expériences disponibles, et sont offertes pour votre considération et pour vous guider en cas d'exposition à ce produit. Le KLONDIKE Lubricants Corporation décline toute garantie expresse ou implicite et n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude ou l'exhaustivité des données contenues dans ce document. Les données dans le présent document ne s'appliquent pas à l'utilisation avec tout autre produit ou dans un autre procédé. Ce document ne peut être changé, ou modifié de quelque façon que ce soit sans la permission exprimée de < KLONDIKE Lubricants Corporation.

Cette fiche technique signalétique comporte des modifications par rapport à la version précédente dans la (les) section(s) : Identification du produit et de l'entreprise : Identification du produit et de l'entreprise

Composition / renseignements sur les ingrédients : Ingrédients Propriétés physiques et chimiques : Propriétés multiples

Données réglementaires: Canada

GHS: Classification

Non disponible. Non disponible.

Bibliographie

Legend to abbreviations and acronyms used in the SDS

Nom de la substance: KLONDIKE Antigel prémélangé HD diesel préchargé 1103 Version n°: 01 Date de publication: 28-août-2014